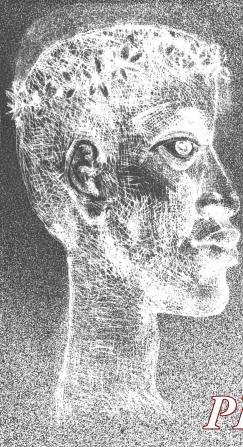
(FSENCE AND CONTRACTORS)

19-22 SERFEMBRE 1930 - E-Corrox ne - Membre Agreement de l'Asset III.



IPININCIES & IPOWIEIRS

JAMES BALDWIN

Originally published in *Encounter*, January 1951

Typeset in Garamond Designed by post.chicanx



pdf available on haters.life

Princes and Power

by James Baldwin

PRÉSENCE AFRICAINE

1^{er}CONGRÈS DES ÉCRIVAINS ET ARTISTES NOIRS

19-22 SEPTEMBRE 1956

SORBONNE - AMPHITHÉATRE DESCARTES - PARIS



...ce que je veux c'est pour la faim universelle pour la soif universelle la sommer libre enfin de produire de son intimité close la succulence des fruits.

MOURLOT PARI

The conference of Negro-African Writers and Artists (Le Congrès des Ecrivains et Artistes Noirs) opened on Wednesday, September 19, 1956, in the Sorbonne's Amphitheatre Descartes, in Paris. It was one of those bright, warm days which one likes to think of as typical of the atmosphere of the intellectual capital of the Western world. There were people on the café terraces, boys and girls on the boulevards, bicycles racing by on their fantastically urgent errands. Everyone and everything wore a cheerful aspect, even the houses of Paris, which did not show their age. Those who were unable to pay the steep rents of these houses were enabled, by the weather, to enjoy the streets, to sit, unnoticed, in the parks. The boys and girls and old men and women who had nowhere at all to go and nothing whatever to do, for whom no provision had been made, or could be, added to the beauty of the Paris scene by walking along the river. The newspaper vendors seemed cheerful; so did the people who bought the newspapers. Even the men and women queueing up before bakeries—for there was a bread strike in Paris—did so as though they had long been used to it.

The conference was to open at nine o'clock. By ten o'clock the lecture hall was already unbearably hot, people choked the entrances and covered the wooden steps. It was hectic with the activity attendant upon the setting up of tape recorders, with the testing of earphones, with the lighting of flashbulbs. Electricity, in fact, filled the hall. Of the people there that first day, I should judge that not quite two-thirds were colored.

Behind the table at the front of the hall sat eight colored men. These included the American novelist Richard Wright; Alioune Diop, the editor of *Présence Africaine* and one of the principal organizers of the conference; poets Leopold Senghor, from Senegal, and Aimé Cesaire, from Martinique, and the poet and novelist Jacques Alexis, from Haiti. From Haiti, also, came the President of the conference, Dr. Price-Mars, a very old and very handsome man.

It was well past ten o'clock when the conference actually opened. Alioune Diop, who is tall, very dark, and self-contained, and who rather resembles, in his extreme sobriety, an old-time Baptist minister, made the opening address. He referred to the present gathering as a kind of second Bandung. As at Bandung, the people gathered together here held in common the fact of their subjugation to Europe, or, at the very least, to the European vision of the world. Out of the fact that European well-being had been, for centuries, so crucially dependent on this subjugation had come that racisme from which all black men suffered. Then he spoke of the changes which had taken place during the last decade regarding the fate and the aspirations of non-European peoples, especially the blacks. "The blacks," he said, "whom history has treated in a rather cavalier fashion. I would even say that history has treated black men in a resolutely spiteful fashion were it not for the fact that this history with a large *H* is nothing more, after all, than the Western interpretation of the life of the world." He spoke of the variety of cultures the conference represented, saying that they were genuine cultures and that the ignorance of the West regarding them was largely a matter of convenience.



Yet, in speaking of the relation between politics and culture, he pointed out that the loss of vitality from which all Negro cultures were suffering was due to the fact that their political destinies were not in their hands. A people deprived of political sovereignty finds it very nearly impossible to recreate, for itself, the image of its past, this perpetual recreation being an absolute necessity for, if not, indeed, the definition of a living culture.

And one of the questions, then, said Diop, which would often be raised during this conference was the question of assimilation. Assimilation was frequently but another name for the very special brand of relations between human beings which had been imposed by colonialism. These relations demanded that the individual, torn from the context to which he owed his identity, should replace his habits of feeling, thinking, and acting by another set of habits which belonged to the strangers who dominated him. He cited the example of certain natives of the Belgian Congo, who, *accablé des complexes*, wished for an assimilation so complete that they would no longer be distinguishable from white men. This, said Diop, indicated the blind horror which the spiritual heritage of Africa inspired in their breasts.

The question of assimilation could not, however, be posed this way. It was not a question, on the one hand, of simply being swallowed up, of disappearing in the maw of western culture, nor was it, on the other hand, a question of rejecting assimilation in order to be isolated within African culture. Neither was it a question of deciding which African values were to be retained and which European values were to be adopted. Life was not that simple.

It was due to the crisis which their cultures were now undergoing that black intellectuals had come together. They were here to define and accept their responsibilities, to assess the riches and the promise of their cultures, and to open, in effect, a dialogue with Europe. He ended with a brief and rather moving reference to the fifteen-year struggle of himself and his confreres to bring about this day.

His speech won a great deal of applause. Yet, I felt that among the dark people in the hall there was, perhaps, some disappointment that he had not been more specific, more bitter, in a word, more demagogical; whereas, among the whites in the hall, there was certainly expressed in their applause a somewhat shamefaced and uneasy relief. And, indeed, the atmosphere was strange. No one, black or white, seemed quite to believe what was happening and everyone was tense with the question of which direction the conference would take. Hanging in the air, as real as the heat from which we suffered, were the great specters of America and Russia, of the battle going on between them for the domination of the world. The resolution of this battle might very well depend on the earth's non-European population, a population vastly outnumbering Europe's,

and which had suffered such injustices at European hands. With the best will in the world, no one now living could undo what past generations had accomplished. The great question was what, exactly, *had* they accomplished: whether the evil, of which there had been so much, alone lived after them, whether the good, and there had been some, had been interred with their bones.

Of the messages from well-wishers which were read immediately after Diop's speech, the one which caused the greatest stir came from America's W. E. B. Du Bois. "I am not present at your meeting," he began, "because the U.S. government will not give me a passport." The reading was interrupted at this point by great waves of laughter, by no means good-natured, and by a roar of applause, which, as it clearly could not have been intended for the State Department, was intended to express admiration for Du Bois's plain speaking. "Any American Negro traveling abroad today must either not care about Negroes or say what the State Department wishes him to say." This, of course, drew more applause. It also very neatly compromised whatever effectiveness the five-man American delegation then sitting in the hall might have hoped to have. It was less Du Bois's extremely ill-considered communication which did this than the incontestable fact that he had not been allowed to leave his country. It was a fact which could scarcely be explained or defended, particularly as one would have also had to explain just how the reasons for Du Bois's absence differed from those which had prevented the arrival of the delegation from South Africa. The very attempt at such an explanation, especially for people whose distrust of the West, however richly justified, also tends to make them dangerously blind and hasty, was to be suspected of "caring nothing about Negroes," of saying what the State Department "wished" you to say. It was a fact which increased and seemed to justify the distrust with which all Americans are regarded abroad, and it made yet deeper, for the five American Negroes present, that gulf which yawns between the American Negro and all other men of color. This is a very sad and dangerous state of affairs, for the American Negro is possibly the only man of color who can speak of the West with real authority, whose experience, painful as it is, also proves the vitality of the so transgressed western ideals. The fact that Du Bois was not there and could not, therefore, be engaged in debate, naturally made the more seductive his closing argument: which was that, the future of Africa being socialist, African

writers should take the road taken by Russia, Poland, China, etc., and not be "betrayed backward by the U.S. into colonialism."

When the morning session ended and I was spewed forth with the mob into the bright courtyard, Richard Wright introduced me to the American delegation. And it seemed quite unbelievable for a moment that the five men standing with Wright (and Wright and myself) were defined, and had been brought together in this courtyard by our relation to the African continent. The chief of the delegation, John Davis, was to be asked just why he considered himself a Negro—he was to be told that he certainly did not look like one. He is a Negro, of course, from the remarkable legal point of view which obtains in the United States, but, more importantly, as he tried to make clear to his interlocutor, he was a Negro by choice and by depth of involvement—by experience, in fact. But the question of choice in such a context can scarcely be coherent for an African and the experience referred to, which produces a John Davis, remains a closed book for him. Mr. Davis might have been rather darker, as were the others—Mercer Cook, William Fontaine, Horace Bond, and James Ivy—and it would not have helped matters very much.

For what, at bottom, distinguished the Americans from the Negroes who surrounded us, men from Nigeria, Senegal, Barbados, Martinique— so many names for so many disciplines—was the banal and abruptly quite overwhelming fact that we had been born in a society, which, in a way quite inconceivable for Africans, and no longer real for Europeans, was open, and, in a sense which has nothing to do with justice or injustice, was free. It was a society, in short, in which nothing was fixed and we had therefore been born to a greater number of possibilities, wretched as these possibilities seemed at the instant of our birth. Moreover, the land of our forefathers' exile had been made, by that travail, our home. It may have been the popular impulse to keep us at the bottom of the perpetually shifting and bewildered populace; but we were, on the other hand, almost personally indispensable to each of them, simply because, without us, they could never have been certain, in such a confusion, where the bottom was; and nothing, in any case, could take away our title to the land which we, too, had purchased with out blood. This results in a psychology very different—at its best and at its worst—from the psychology which is produced by a sense of having been invaded and overrun, the sense of having no recourse whatever against oppression other than overthrowing the machinery of the oppressor. We had been dealing with, had been made and mangled by, another machinery altogether. It had never been in our interest to overthrow it. It had been necessary to make the machinery work for our benefit and the possibility of its doing so had been, so to speak, built in.

We could, therefore, in a way, be considered the connecting link between Africa and the West, the most real and certainly the most shocking of all African contributions to Western cultural life. The articulation of this reality, however, was another matter. But it was clear that our relation to the mysterious continent of Africa would not be clarified until we had found some means of saying, to ourselves and to the world, more about the mysterious American continent than had ever been said before.

M. Lasebikan, from Nigeria, spoke that afternoon on the tonal structure of Youriba poetry, a language spoken by five million people in his country. Lasebikan was a very winning and unassuming personality, dressed in a most arresting costume. What looked like a white lace poncho covered him from head to foot; beneath this he was wearing a very subdued but very ornately figured silk robe, which looked Chinese, and he wore a red velvet toque, a sign, someone told me, that he was a Muhammadan.

The Youriba language, he told us, had only become a written language in the middle of the last century and this had been done by missionaries. His face expressed some sorrow at this point, due, it developed, to the fact that this had not already been accomplished by the Youriba people. However—and his face brightened again—he lived in the hope that one day an excavation would bring to light a great literature written by the Youriba people. In the meantime, with great good nature, he resigned himself to sharing with us that literature which already existed. I doubt that I learned much about the tonal structure of Youriba poetry, but I found myself fascinated by the sensibility which had produced it. M. Lasebikan spoke first in Youriba and then in English. It was perhaps because he so clearly loved his subject that he not only succeeded in conveying the poetry of this extremely strange language, he also conveyed something of the style of life out of which it came. The poems quoted ranged from the devotional to a poem which described the pounding of yams. And one somehow felt the loneliness and the yearning of the first and the peaceful, rhythmic domesticity of the second. There was a poem about the memory of a battle, a poem about a faithless friend, and a poem celebrating the variety to be found in life, which conceived of this variety in rather startling terms: "Some would have been great eaters, but they haven't got the food; some, great drinkers, but they haven't got the wine." Some of the poetry demanded the use of a marvelously ornate drum, on which were many little bells. It was not the drum it once had been, he told us, but despite whatever mishap had befallen it, I could have listened to him play it for the rest of the afternoon.

He was followed by Leopold Senghor. Senghor is a very dark and impressive figure in a smooth, bespectacled kind of way, and he is very highly regarded as a poet. He was to speak on West African writers and artists.

He began by invoking what he called the "spirit of Bandung." In referring to Bandung, he was referring less, he said, to the liberation of black peoples than he was saluting the reality and the toughness of their culture, which, despite the vicissitudes of their history, had refused to perish. We were now witnessing, in fact, the beginning of its renaissance. This renaissance would owe less to politics than it would to black writers and artists. The "spirit of Bandung" had had the effect of "sending them to school to Africa."

One of the things, said Senghor-perhaps the thing-which distinguished Africans from Europeans is the comparative urgency of their ability to feel. "Sentir c'est apercevoir": it is perhaps a tribute to his personal force that this phrase then meant something which makes the literal English translation quite inadequate, seeming to leave too great a distance between the feeling and the perception. The feeling and the perception, for Africans, is one and the same thing. This is the difference between European and African reasoning: the reasoning of the African is not compartmentalized, and, to illustrate this, Senghor here used the image of the bloodstream in which all things mingle and flow to and through the heart. He told us that the difference between the function of the arts in Europe and their function in Africa lay in the fact that, in Africa, the function of the arts is more present and pervasive, is infinitely less special, "is done by all, for all." Thus, art for art's sake is not a concept which makes any sense in Africa. The division between art and life out of which such a concept comes does not exist there. Art itself is taken to be perishable, to be made again each time it disappears or is destroyed. What is clung to is the spirit which makes art possible. And the African idea of this spirit is very different from the European idea. European

art attempts to imitate nature. African art is concerned with reaching beyond and beneath nature, to contact, and itself become a part of *la force vitale*. The artistic image is not intended to represent the thing itself, but, rather, the reality of the force the thing contains. Thus, the moon is fecundity, the elephant is force.

Much of this made great sense to me, even though Senghor was speaking of, and out of, a way of life which I could only very dimly and perhaps somewhat wistfully imagine. It was the esthetic which attracted me, the idea that the work of art expresses, contains, and is itself a part of that energy which is life. Yet, I was aware that Senghor's thought had come into my mind translated. What he had been speaking of was something more direct and less isolated than the line in which my imagination immediately began to move. The distortions used by African artists to create a work of art are not at all the same distortions which have become one of the principal aims of almost every artist in the West today. (They are not the same distortions even when they have been copied from Africa.) And this was due entirely to the different situations in which each had his being. Poems and stories, in the only situation I know anything about, were never told, except, rarely, to children, and, at the risk of mayhem, in bars. They were written to be read, alone, and by a handful of people at that—there was really beginning to be something suspect in being read by more than a handful. These creations no more insisted on the actual presence of other human beings than they demanded the collaboration of a dancer and a drum. They could not be said to celebrate the society any more than the homage which Western artists sometimes receive can be said to have anything to do with society's celebration of a work of art. The only thing in western life which seemed even faintly to approximate Senghor's intense sketch of the creative interdependence, the active, actual, joyful intercourse obtaining among African artists and what only a westerner would call their public, was the atmosphere sometimes created among jazz musicians and their fans during, say, a jam session. But the ghastly isolation of the jazz musician, the neurotic intensity of his listeners, was proof enough that what Senghor meant when he spoke of social art had no reality whatever in western life. He was speaking out of his past, which had been lived where art was naturally and spontaneously social, where artistic creation did not presuppose divorce. (Yet he was not there. Here he was, in Paris, speaking the adopted language in which he also wrote his poetry.)

Just what the specific relation of an artist to his culture says about that culture is a very pretty question. The culture which had produced Senghor seemed, on the face of it, to have a greater coherence as regarded assumptions, traditions, customs, and beliefs than did the western culture to which it stood in so problematical a relation. And this might very well mean that the culture represented by Senghor was healthier than the culture represented by the hall in which he spoke. But the leap to this conclusion, than which nothing would have seemed easier, was frustrated by the question of just what health is in relation to a culture. Senghor's culture, for example, did not seem to need the lonely activity of the singular intelligence on which the cultural life—the moral life—of the West depends. And a really cohesive society, one of the attributes, perhaps, of what is taken to be a "healthy" culture, has, generally, and, I suspect, necessarily, a much lower level of tolerance for the maverick, the dissenter, the man who steals the fire, than have societies in which, the common ground of belief having all but vanished, each man, in awful and brutal isolation, is for himself, to flower or to perish. Or, not impossibly, to make real and fruitful again that vanished common ground, which, as I take it, is nothing more or less than the culture itself, endangered and rendered nearly inaccessible by the complexities it has, itself, inevitably created.

Nothing is more undeniable than the fact that cultures vanish, undergo crises; are, in any case, in a perpetual state of change and fermentation, being perpetually driven, God knows where, by forces within and without. And one of the results, surely, of the present tension between the society represented by Senghor and the society represented by the Salle Descartes was just this perceptible drop, during the last decade, of the western level of tolerance. I wondered what this would mean—for Africa, for us. I wondered just what effect the concept of art expressed by Senghor would have on that renaissance he had predicted and just what transformations this concept itself would undergo as it encountered the complexities of the century into which it was moving with such speed.

The evening debate rang perpetual changes on two questions. These questions—each of which splintered, each time it was asked, into a thousand more—were, first: What *is* a culture? This is a difficult question under the most serene circumstances—under which circumstances, incidentally, it mostly fails to present itself. (This implies, perhaps, one of the possible

definitions of a culture, at least at a certain stage of its development.) In the context of the conference, it was a question which was helplessly at the mercy of another one. And the second question was this: Is it possible to describe as a culture what may simply be, after all, a history of oppression? That is, is this history and these present facts, which involve so many millions of people who are divided from each other by so many miles of the globe, which operates, and has operated, under such very different conditions, to such different effects, and which has produced so many different subhistories, problems, traditions, possibilities, aspirations, assumptions, languages, hybrids—is this history enough to have made of the earth's black populations anything that can legitimately be described as a culture? For what, beyond the fact that all black men at one time or another left Africa, or have remained there, do they really have in common?

And yet, it became clear as the debate wore on, that there *was* something which all black men held in common, something which cut across opposing points of view, and placed in the same context their widely dissimilar experience. What they held in common was their precarious, their unutterably painful relation to the white world. What they held in common was the necessity to remake the world in their own image, to impose this image on the world, and no longer be controlled by the vision of the world, and of themselves, held by other people. What, in sum, black men held in common was their ache to come into the world as men. And this ache united people who might otherwise have been divided as to what a man should be.

Yet, whether or not this could properly be described as a *cultural* reality remained another question. Haiti's Jacques Alexis made the rather desperate observation that a cultural survey must have *something* to survey; but then seemed confounded, as, indeed, we all were, by the dimensions of the particular cultural survey in progress. It was necessary, for example, before one could relate the culture of Haiti to that of Africa, to know what the Haitian culture was. Within Haiti there were a great many cultures. Frenchmen, Negroes, and Indians had bequeathed it quite dissimilar ways of life; Catholics, voodooists, and animists cut across class and color lines. Alexis described as "pockets" of culture those related and yet quite specific and dissimilar ways of life to be found within the borders of any country in the world and wished to know by what alchemy these

opposing ways of life became a national culture. And he wished to know, too, what relation national culture bore to national independence—was it possible, really, to speak of a national culture when speaking of nations which were not free?

Senghor remarked, apropos of this question, that one of the great difficulties posed by this problem of cultures within cultures, particularly within the borders of Africa herself, was the difficulty of establishing and maintaining contact with the people if one's language had been formed in Europe. And he went on, somewhat later, to make the point that the heritage of the American Negro was an African heritage. He used, as proof of this, a poem of Richard Wright's which was, he said, involved with African tensions and symbols, even though Wright himself had not been aware of this. He suggested that the study of African sources might prove extremely illuminating for American Negroes. For, he suggested, in the same way that white classics exist—classic here taken to mean an enduring revelation and statement of a specific, peculiar, cultural sensibility—black classics must also exist. This raised in my mind the question of whether or not white classics did exist, and, with this question, I began to see the implications of Senghor's claim.

For, if white classics existed, in distinction, that is, to merely French or English classics, these could only be the classics produced by Greece and Rome. If *Black Boy*, said Senghor, were to be analyzed, it would undoubtedly reveal the African heritage to which it owed its existence; in the same way, I supposed, that Dickens's *A Tale of Two Cities*, would, upon analysis, reveal its debt to Aeschylus. It did not seem very important.

And yet, I realized, the question had simply never come up in relation to European literature. It was not, now, the European necessity to go rummaging in the past, and through all the countries of the world, bitterly staking out claims to its cultural possessions.

Yet *Black Boy* owed its existence to a great many other factors, by no means so tenuous or so problematical; in so handsomely presenting Wright with his African heritage, Senghor rather seemed to be taking away his identity. *Black Boy* is the study of the growing up of a Negro boy in the Deep South, and is one of the major American autobiographies. I had never thought of it, as Senghor clearly did, as one of the major *African* autobiographies, only one more document, in fact, like one more book in the Bible, speaking of the African's long persecution and exile.

Senghor chose to overlook several gaps in his argument, not the least of which was the fact that Wright had not been in a position, as Europeans had been, to remain in contact with his hypothetical African heritage. The Greco-Roman tradition had, after all, been written down; it was by this means that it had kept itself alive. Granted that there was something African in Black Boy, as there was undoubtedly something African in all American Negroes, the great question of what this was, and how it had survived, remained wide open. Moreover, Black Boy has been written in the English language which Americans had inherited from England, that is, if you like, from Greece and Rome; its form, psychology, moral attitude, preoccupations, in short, its cultural validity, were all due to forces which had nothing to do with Africa. Or was it simply that we had been rendered unable to recognize Africa in it?—for, it seemed that, in Senghor's vast recreation of the world, the footfall of the African would prove to have covered more territory than the footfall of the Roman.

Thursday's great event was Aimé Cesaire's speech in the afternoon, dealing with the relation between colonization and culture. Cesaire is a caramel-colored man from Martinique, probably around forty, with a great tendency to roundness and smoothness, physically speaking, and with the rather vaguely benign air of a schoolteacher. All this changes the moment he begins to speak. It becomes at once apparent that his curious, slow-moving blandness is related to the grace and patience of a jungle cat and that the intelligence behind those spectacles is of a very penetrating and demagogic order.

The cultural crisis through which we are passing today can be summed up thus, said Cesaire: that culture which is strongest from the material and technological point of view threatens to crush all weaker cultures, particularly in a world in which, distance counting for nothing, the technologically weaker cultures have no means of protecting themselves. All cultures have, furthermore, an economic, social, and political base, and no culture can continue to live if its political destiny is not in its own hands. "Any political and social regime which destroys the self-determination of a people also destroys the creative power of that people." When this has happened the culture of that people has been destroyed. And it is simply not true that the colonizers bring to the colonized a new culture to replace the old one, a culture not being something given to a people, but, on the contrary and by definition, something that they make themselves. Nor is it, in any case, in the nature of colonialism to wish or to

permit such a degree of well-being among the colonized. The well-being of the colonized is desirable only insofar as this well-being enriches the dominant country, the necessity of which is simply to remain dominant. Now the civilizations of Europe, said Cesaire, speaking very clearly and intensely to a packed and attentive hall, evolved an economy based on capital and the capital was based on black labor; and thus, regardless of whatever arguments Europeans used to defend themselves, and in spite of the absurd palliatives with which they have sometimes tried to soften the blow, the fact, of their domination, in order to accomplish and maintain this domination—in order, in fact, to make money—they destroyed, with utter ruthlessness, everything that stood in their way, languages, customs, tribes, lives; and not only put nothing in its place, but erected, on the contrary, the most tremendous barriers between themselves and the people they ruled. Europeans never had the remotest intention of raising Africans to the Western level, of sharing with them the instruments of physical, political or economic power. It was precisely their intention, their necessity, to keep the people they ruled in a state of cultural anarchy, that is, simply in a barbaric state. "The famous inferiority complex one is pleased to observe as a characteristic of the colonized is no accident but something very definitely desired and deliberately inculcated by the colonizer." He was interrupted at this point—not for the first time—by long and prolonged applause.

"The situation, therefore, in the colonial countries, is tragic," Cesaire continued. "Wherever colonization is a fact the indigenous culture begins to rot. And, among these ruins, something begins to be born which is not a culture but a kind of subculture, a subculture which is condemned to exist on the margin allowed it by European culture. This then becomes the province of a few men, the elite, who find themselves placed in the most artificial conditions, deprived of any revivifying contact with the masses of the people. Under such conditions, this subculture has no chance whatever of growing into an active, living culture." And what, he asked, before this situation, can be done?

The answer would not be simple. "In every society there is always a delicate balance between the old and the new, a balance which is perpetually being reestablished, which is reestablished by each generation. Black societies, cultures, civilizations, will not escape this law." Cesaire spoke of the energy already proved by black cultures in the past, and, declining to

believe that this energy no longer existed, declined also to believe that the total obliteration of the existing culture was a condition for the renaissance of black people. "In the culture to be born there will no doubt be old and new elements. How these elements will be mixed is not a question to which any individual can respond. The response must be given by the community. But we can say this: that the response will be given, and not verbally, but in tangible facts, and by action."

He was interrupted by applause again. He paused, faintly smiling, and reached his peroration: "We find ourselves today in a cultural chaos. And this is our role: to liberate the forces which, alone, can organize from this chaos a new synthesis, a synthesis which will deserve the name of a culture, a synthesis which will be the reconciliation—et dépassement—of the old and the new. We are here to proclaim the right of our people to speak, to let our people, black people, make their entrance on the great stage of history."

This speech, which was very brilliantly delivered, and which had the further advantage of being, in the main, unanswerable (and the advantage, also, of being very little concerned, at bottom, with culture), wrung from the audience which heard it the most violent reaction of joy. Cesaire had spoken for those who could not speak and those who could not speak thronged around the table to shake his hand, and kiss him. I myself felt stirred in a very strange and disagreeable way. For Cesaire's case against Europe, which was watertight, was also a very easy case to make. The anatomizing of the great injustice which is the irreducible fact of colonialism was yet not enough to give the victims of that injustice a new sense of themselves. One may say, of course, that the very fact that Cesaire had spoken so thrillingly, and in one of the great institutions of Western learning, invested them with this new sense, but I do not think this is so. He had certainly played very skillfully on their emotions and their hopes, but he had not raised the central, tremendous question, which was, simply: What had this colonial experience made of them and what were they now to do with it? For they were all, now, whether they liked it or not, related to Europe, stained by European visions and standards, and their relation to themselves, and to each other, and to their past had changed. Their relation to their poets had also changed, as had the relation of their poets to them. Cesaire's speech left out of account one of the great effects of the colonial experience: its creation, precisely,

of men like himself. His real relation to the people who thronged about him now had been changed, by this experience, into something very different from what it once had been. What made him so attractive now was the fact that he, without having ceased to be one of them, yet seemed to move with the European authority. He had penetrated into the heart of the great wilderness which was Europe and stolen the sacred fire. And this, which was the promise of their freedom, was also the assurance of his power.

Friday's session began in a rather tense atmosphere and this tension continued throughout the day. Diop opened the session by pointing out that each speaker spoke only for himself and could not be considered as speaking for the conference. I imagined that this had something to do with Cesaire's speech of the day before and with some of its effects, among which, apparently, had been a rather sharp exchange between Cesaire and the American delegation.

This was the session during which it became apparent that there was a religious war going on at the conference, a war which suggested, in miniature, some of the tensions dividing Africa. A Protestant minister from the Cameroons, Pastor T. Ekollo, had been forced by the hostility of the audience the day before to abandon a dissertation in defense of Christianity in Africa. He was visibly upset still. "There will be Christians in Africa, even when there is not a white man there," he said, with a tense defiance, and added, with an unconsciously despairing irony to which, however, no one reacted, "supposing that to be possible." He had been asked how he could defend Christianity in view of what Christians had done in his country. To which his answer was that the doctrine of Christianity was of more moment than the crimes committed by Christians. The necessity which confronted Africans was to make Christianity real in their own lives, without reference to the crimes committed by others. The audience was extremely cold and hostile, forcing him again, in effect, from the floor. But I felt that this also had something to do with Pastor Ekollo's rather petulant and not notably Christian attitude toward them.

Dr. Marcus James, a priest of the Anglican church from Jamaica, picked up where Ekollo left off. Dr. James is a round, very pleasant-looking, chocolate-colored man, with spectacles. He began with a quotation to the effect that, when the Christian arrived in Africa, he had the Bible and the African had the land; but that, before long, the African had the

Bible and the Christian had the land. There was a great deal of laughter at this, in which Dr. James joined. But the postscript to be added today, he said, is that the African not only has the Bible but has found in it a potential weapon for the recovery of his land. The Christians in the hall, who seemed to be in the minority, applauded and stomped their feet at this, but many others now rose and left.

Dr. James did not seem to be distressed and went on to discuss the relationship between Christianity and democracy. In Africa, he said, there was none whatever. Africans do not, in fact, believe that Christianity is any longer real for Europeans, due to the immense scaffolding with which they have covered it, and the fact that this religion has no effect whatever on their conduct. There are, nevertheless, more than twenty million Christians in Africa, and Dr. James believed that the future of their country was very largely up to them. The task of making Christianity real in Africa was made the more difficult in that they could expect no help whatever from Europe: "Christianity, as practiced by Europeans in Africa, is a cruel travesty."

This bitter observation, which was uttered in sorrow, gained a great deal of force from the fact that so genial a man had felt compelled to make it. It made vivid, unanswerable, in a way which rage could not have done, how little the West has respected its own ideals in dealing with subject peoples, and suggested that there was a price we would pay for this. He speculated a little on what African Christianity might become, and how it might contribute to the rebirth of Christianity everywhere; and left his audience to chew on this momentous speculation: Considering, he said, that what Africa wishes to wrest from Europe is power, will it be necessary for Africa to take the same bloody road which Europe has followed? Or will it be possible for her to work out some means of avoiding this?

M. Wahal, from the Sudan, spoke in the afternoon on the role of the law in culture, using as an illustration the role the law had played in the history of the American Negro. He spoke at length on the role of French law in Africa, pointing out that French law is simply not equipped to deal with the complexity of the African situation. And what is even worse, of course, is that it makes virtually no attempt to do so. The result is that French law, in Africa, is simply a legal means of administering injustice. It is not a solution, either, simply to revert to African tribal custom, which is also helpless before the complexities of present-day African life. Wahal

spoke with a quiet matter-of-factness, which lent great force to the ugly story he was telling, and he concluded by saying that the question was ultimately a political one and that there was no hope of solving it within the framework of the present colonial system.

He was followed by George Lamming. Lamming is tall, raw-boned, untidy, and intense, and one of his real distinctions is his refusal to be intimidated by the fact that he is a genuine writer. He proposed to raise certain questions pertaining to the quality of life to be lived by black people in that hypothetical tomorrow when they would no longer be ruled by whites. "The profession of letters is an untidy one," he began, looking as though he had dressed to prove it. He directed his speech to Aimé Cesaire and Jacques Alexis in particular, and quoted Djuna Barnes: "Too great a sense of identity makes a man feel he can do no wrong. And too little does the same." He suggested that it was important to bear in mind that the word Negro meant black—and meant nothing more than that; and commented on the great variety of heritages, experiences, and points of view which the conference had brought together under the heading of this single noun. He wished to suggest that the nature of power was unrelated to pigmentation, that bad faith was a phenomenon which was independent of race. He found—from the point of view of an untidy man of letters—something crippling in the obsession from which Negroes suffered as regards the existence and the attitudes of the Other this Other being everyone who was not Negro. That black people faced great problems was surely not to be denied and yet the greatest problem facing us was what we, Negroes, would do among ourselves "when there was no longer any colonial horse to ride." He pointed out that this was the horse on which a great many Negroes, who were in what he called "the skin trade," hoped to ride to power, power which would be in no way distinguishable from the power they sought to overthrow.

Lamming was insisting on the respect which is due the private life. I respected him very much, not only because he raised this question, but because he knew what he was doing. He was concerned with the immensity and the variety of the experience called Negro; he was concerned that one should recognize this variety as wealth. He cited the case of Amos Tutuola's *The Palm-Wine Drinkard*, which he described as a fantasy, made up of legends, anecdotes, episodes, the product, in fact, of an oral story-telling tradition which disappeared from Western life generations ago. Yet "Tu-

tuola really *does* speak English. It is *not* his second language." The English did not find the book strange. On the contrary, they were astonished by how truthfully it seemed to speak to them of their own experience. They felt that Tutuola was closer to the English than he could possibly be to his equivalent in Nigeria; and yet Tutuola's work could elicit this reaction only because, in a way which could never really be understood, but which Tutuola had accepted, he was closer to his equivalent in Nigeria than he would ever be to the English. It seemed to me that Lamming was suggesting to the conference a subtle and difficult idea, the idea that part of the great wealth of the Negro experience lay precisely in its double-edgedness. He was suggesting that all Negroes were held in a state of supreme tension between the difficult, dangerous relationship in which they stood to the white world and the relationship, not a whit less painful or dangerous, in which they stood to each other. He was suggesting that in the acceptance of this duality lay their strength, that in this, precisely, lay their means of defining and controlling the world in which they lived.

Lamming was interrupted at about this point, however, for it had lately been decided, in view of the great number of reports still to be read, to limit everyone to twenty minutes. This quite unrealistic rule was not to be observed very closely, especially as regarded the French-speaking delegates. But Lamming put his notes in his pocket and ended by saying that if, as someone had remarked, silence was the only common language, politics, for Negroes, was the only common ground.

The evening session began with a film, which I missed, and was followed by a speech from Cheik Anta Diop, which, in sum, claimed the ancient Egyptian empire as part of the Negro past. I can only say that this question has never greatly exercised my mind, nor did M. Diop succeed in doing so—at least not in the direction he intended. He quite refused to remain within the twenty-minute limit and, while his claims of the deliberate dishonesty of all Egyptian scholars may be quite well founded for all I know, I cannot say that he convinced me. He was, however, a great success in the hall, second only, in fact, to Aimé Cesaire.

He was followed by Richard Wright. Wright had been acting as liaison man between the American delegation and the Africans and this had placed him in rather a difficult position, since both factions tended to claim him as their spokesman. It had not, of course, occurred to the Americans that he could be anything less, whereas the Africans automat-

ically claimed him because of his great prestige as a novelist and his reputation for calling a spade a spade—particularly if the spade were white. The consciousness of his peculiar and certainly rather grueling position weighed on him, I think, rather heavily.

He began by confessing that the paper he had written, while on his farm in Normandy, impressed him as being, after the events of the last few days, inadequate. Some of the things he had observed during the course of the conference had raised questions in him which his paper could not have foreseen. He had not, however, rewritten his paper, but would read it now, exactly as it had been written, interrupting himself whenever what he had written and what he had since been made to feel seemed to be at variance. He was exposing, in short, his conscience to the conference and asking help of them in his confusion.

There was, first of all, he said, a painful contradiction in being at once a westerner and a black man. "I see both worlds from another, and third, point of view." This fact had nothing to do with his will, his desire, or his choice. It was simply that he had been born in the West and the West had formed him.

As a black westerner, it was difficult to know what one's attitude should be toward three realities which were inextricably woven together in the western fabric. These were religion, tradition, and imperialism, and in none of these realities had the lives of black men been taken into account: their advent dated back to 1455, when the church had determined to rule all infidels. And it just so happened, said Wright, ironically, that a vast proportion of these infidels were black. Nevertheless, this decision on the part of the church had not been, despite the church's intentions, entirely oppressive, for one of the results of 1455 had, at length, been Calvin and Luther, who shook the authority of the Church in insisting on the authority of the individual conscience. This might not, he said accurately, have been precisely their intention, but it had certainly been one of their effects. For, with the authority of the Church shaken, men were left prey to many strange and new ideas, ideas which led, finally, to the discrediting of the racial dogma. Neither had this been foreseen, but what men imagine they are doing and what they are doing in fact are rarely the same thing. This was a perfectly valid observation which would, I felt, have been just as valid without the remarkable capsule history with which Wright imagined he supported it.

Wright then went on to speak of the effects of European colonialism in the African colonies. He confessed—bearing in mind always the great gap between human intentions and human effects—that he thought of it as having been, in many ways, liberating, since it smashed old traditions and destroyed old gods. One of the things that surprised him in the last few days had been the realization that most of the delegates to the conference did not feel as he did. He felt, nevertheless, that, though Europeans had not realized what they were doing in freeing Africans from the "rot" of their past, they had been accomplishing a good. And yet—he was not certain that he had the right to say that, having forgotten that Africans are not American Negroes and were not, therefore, as he somewhat mysteriously considered American Negroes to be, free from their "irrational" past.

In sum, Wright said, he felt that Europe had brought the Enlightenment to Africa and that "what was good for Europe was good for all mankind." I felt that this was, perhaps, a tactless way of phrasing a debatable idea, but Wright went on to express a notion which I found even stranger. And this was that the West, having created an African and Asian elite, should now "give them their heads" and "refuse to be shocked" at the "methods they will feel compelled to use" in unifying their countries. We had not, ourselves, used very pretty methods. Presumably, this left us in no position to throw stones at Nehru, Nasser, Sukarno, etc., should they decide, as they almost surely would, to use dictatorial methods in order to hasten the "social evolution." In any case, Wright said, these men, the leaders of their countries, once the new social order was established, would voluntarily surrender the "personal power." He did not say what would happen then, but I supposed it would be the second coming.

Saturday was the last day of the conference, which was scheduled to end with the invitation to the audience to engage with the delegates in the Euro-African dialogue. It was a day marked by much confusion and excitement and discontent—this last on the part of people who felt that the conference had been badly run, or who had not been allowed to read their reports. (They were often the same people.) It was marked, too, by rather a great deal of plain speaking, both on and off, but mostly off, the record. The hall was even more hot and crowded than it had been the first day and the photographers were back.

The entire morning was taken up in an attempt to agree on a "cultural inventory." This had to be done before the conference could draft those resolutions which they were, today, to present to the world. This task would have been extremely difficult even had there obtained in the black world a greater unity—geographical, spiritual, and historical—than is actually the case. Under the circumstances, it was an endeavor complicated by the nearly indefinable complexities of the word *culture*, by the fact that no coherent statement had yet been made concerning the relationship of black cultures to each other, and, finally, by the necessity, which had obtained throughout the conference, of avoiding the political issues.

The inability to discuss politics had certainly handicapped the conference, but it could scarcely have been run otherwise. The political question would have caused the conference to lose itself in a war of political ideologies. Moreover, the conference *was* being held in Paris, many of the delegates represented areas which belonged to France, most of them represented areas which were not free. There was also to be considered the delicate position of the American delegation, which had sat throughout the conference uncomfortably aware that they might at any moment be forced to rise and leave the hall.

The declaration of political points of view being thus prohibited, the "cultural" debate which raged in the hall that morning was in perpetual danger of drowning in the sea of the unstated. For, according to his political position, each delegate had a different interpretation of his culture, and a different idea of its future, as well as the means to be used to make that future a reality. A solution of a kind was offered by Senghor's suggestion that two committees be formed, one to take an inventory of the past, and one to deal with present prospects. There was some feeling that two committees were scarcely necessary. Diop suggested that one committee be formed, which, if necessary, could divide itself into two. Then the question arose as to just how the committee should be appointed, whether by countries or by cultural areas. It was decided, at length, that the committee should be set up on the latter basis, and should have resolutions drafted by noon. "It is by these resolutions," protested Mercer Cook, "that we shall make ourselves known. It cannot be done in an hour."

He was entirely right. At eleven-twenty a committee of eighteen members had been formed. At four o'clock in the afternoon they were still

invisible. By this time, too, the most tremendous impatience reigned in the crowded hall, in which, today, Negroes by far outnumbered whites. At four-twenty-five the impatience of the audience erupted in whistles, catcalls, and stamping of feet. At four-thirty, Alioune Diop arrived and officially opened the meeting. He tried to explain some of the difficulties such a conference inevitably encountered and assured the audience that the committee on resolutions would not be absent much longer. In the meantime, in their absence, and in the absence of Dr. Price-Mars, he proposed to read a few messages from well-wishers. But the audience was not really interested in these messages and was manifesting a very definite tendency to get out of hand again when, at four-fifty-five, Dr. Price-Mars entered. His arrival had the effect of calming the audience somewhat and, luckily, the committee on resolutions came in very shortly afterwards. At five-seven, Diop rose to read the document which had come one vote short of being unanimously approved.

As is the way with documents of this kind, it was carefully worded and slightly repetitious. This did not make its meaning less clear or diminish its importance.

It spoke first of the great importance of the cultural inventory here begun in relation to the various black cultures which had been "systematically misunderstood, underestimated, sometimes destroyed." This inventory had confirmed the pressing need for a reexamination of the history of these cultures ("la verité historique") with a view to their reevaluation. The ignorance concerning them, the errors, and the willful distortions, were among the great contributing factors to the crisis through which they now were passing, in relation to themselves and to human culture in general. The active aid of writers, artists, theologians, thinkers, scientists, and technicians was necessary for the revival, the rehabilitation, and the development of these cultures as the first step toward their integration in the active cultural life of the world. Black men, whatever their political and religious beliefs, were united in believing that the health and growth of these cultures could not possibly come about until colonialism, the exploitation of undeveloped peoples, and racial discrimination had come to an end. (At this point the conference expressed its regret at the involuntary absence of the South African delegation and the reading was interrupted by prolonged and violent applause.) All people, the document continued, had the right to be able to place themselves in fruitful contact

with their national cultural values and to benefit from the instruction and education which could be afforded them within this framework. It spoke of the progress which had taken place in the world in the last few years and stated that this progress permitted one to hope for the general abolition of the colonial system and the total and universal end of racial discrimination, and ended: "Our conference, which respects the cultures of all countries and appreciates their contributions to the progress of civilization, engages all black men in the defense, the illustration, and the dissemination throughout the world of the national values of their people. We, black writers and artists, proclaim our brotherhood toward all men and expect of them ("nous attendons d'eux") the manifestation of this same brotherhood toward our people."

When the applause in which the last words of this document were very nearly drowned had ended, Diop pointed out that this was not a declaration of war; it was, rather, he said, a declaration of love—for the culture, European, which had been of such importance in the history of mankind. But it had been very keenly felt that it was now necessary for black men to make the effort to define themselves *au lieu d'être toujours defini par les autres*. Black men had resolved "to take their destinies into their own hands." He spoke of plans for the setting up of an international association for the dissemination of black culture and, at five-twenty-two, Dr. Price-Mars officially closed the conference and opened the floor to the audience for the Euro-African dialogue.

Someone, a European, addressed this question to Aimé Cesaire: How, he asked, do you explain the fact that many Europeans—as well as many Africans, bien entendu—reject what is referred to as European culture? A European himself, he was far from certain that such a thing as a European culture existed. It was possible to be a European without accepting the Greco-Roman tradition. Neither did he believe in race. He wanted to know in what, exactly, this Negro-African culture consisted and, more, why it was judged necessary to save it. He ended, somewhat vaguely, by saying that, in his opinion, it was human values which had to be preserved, human needs which had to be respected and expressed.

This admirable but quite inadequate psychologist precipitated something of a storm. Diop tried to answer the first part of his question by pointing out that, in their attitudes toward their cultures, a great diversity of viewpoints also obtained among black men. Then an enormous, hand-

some, extremely impressive black man whom I had not remarked before, who was also named Cesaire, stated that the contemporary crisis of black cultures had been brought about by Europe's nineteenth- and twentieth-century attempts to impose their culture on other peoples. They did this without any recognition of the cultural validity of these peoples and thus aroused their resistance. In the case of Africa, where culture was fluid and largely unwritten, resistance had been most difficult. "Which is why," he said, "we are here. We are the most characteristic products of this crisis." And then a rage seemed to shake him, and he continued in a voice thick with fury, "Nothing will ever make us believe that our beliefs . . . are merely frivolous superstitions. No power will ever cause us to admit that we are lower than any other people." He then made a reference to the present Arab struggle against the French, which I did not understand, and ended, "What we are doing is holding on to what is ours. Little," he added, sardonically, "but it belongs to us."

Aimé Cesaire, to whom the question had been addressed, was finally able to answer it. He pointed out, with a deliberate, mocking logic, that the rejection by a European of European culture was of the utmost unimportance. "Reject it or not, he is still a European, even his rejection is a European rejection. We do not choose our cultures, we belong to them." As to the speaker's implied idea of cultural relativity, and the progressive role this idea can sometimes play, he cited the French objection to this idea. It is an idea which, by making all cultures, as such, equal, undermines French justification for its presence in Africa. He also suggested that the speaker had implied that this conference was primarily interested in an idealistic reconstruction of the past. "But our attitude," said Cesaire, "toward colonialism and racial discrimination is very concrete. Our aims cannot be realized without this concreteness." And as for the question of race: "No one is suggesting that there is such a thing as a pure race, or that culture is a racial product. We are not Negroes by our own desire, but, in effect, because of Europe. What unites all Negroes is the injustices they have suffered at European hands."

The moment Cesaire finished, Cheik Anta Diop passionately demanded if it were a heresy from a Marxist point of view to try to hang onto a national culture. "Where," he asked, "is the European nation which, in order to progress, surrendered its past?"

There was no answer to this question, nor were there any further questions from the audience. Richard Wright spoke briefly, saying that this conference marked a turning point in the history of Euro-African relations: it marked, in fact, the beginning of the end of the European domination. He spoke of the great diversity of techniques and approaches now at the command of black people, with particular emphasis on the role the American Negro could be expected to play. Among black people, the American Negro was in the technological vanguard and this could prove of inestimable value to the developing African sovereignties. And the dialogue ended immediately afterward, at six-fifty-five, with Senghor's statement that this was the first of many such conferences, the first of many dialogues. As night was falling we poured into the Paris streets. Boys and girls, old men and women, bicycles, terraces, all were there, and the people were queueing up before the bakeries for bread.

+ CON